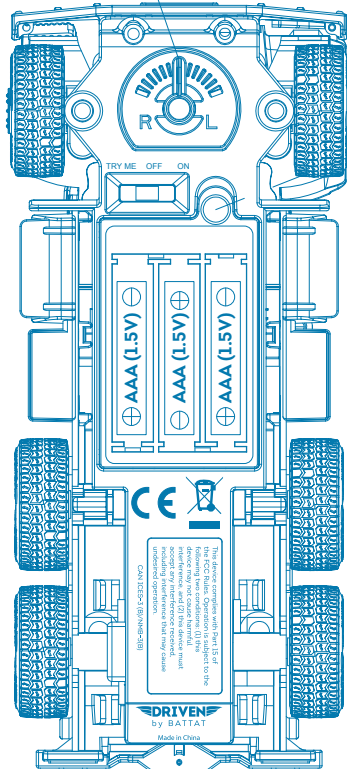




R/C RECYCLING TRUCK CAMION DE RECYCLAGE TÉLÉCOMMANDÉE

3+
YEARS,
ANS, JAHRE,
AÑOS, ANNI

(EN): Wheels alignment lever
(FR): Levier de réglage de la géométrie
(DE): Hebel für die Ausrichtung der Räder
(ES): Palanca de alineación de ruedas
(IT): Leva di allineamento delle ruote



(EN): REPLACING TRUCK BATTERIES
(FR): REMPLACEMENT DES PILES DU CAMION
(DE): AUSTAUSCH DER LKW-BATTERIE
(ES): SUSTITUCIÓN PILAS DE CAMIÓN
(IT): SOSTITUZIONE PILE PER CAMION

Close/Fermer/Schließen
Cerrar/Chiudere
Open/Ouvrir/Öffnen
Abrir/Aprire

3 x AAA
(1.5V)

(EN): Use alkaline batteries for longer play time. (FR): Utilisez des piles alcalines pour plus de temps de jeu. (DE): Verwenden Sie Alkalibatterien für mehr Spielzeit. (ES): Utilice pilas alcalinas para más tiempo de juego. (IT): Utilizzare batterie alcaline per più tempo di gioco.

FCC ID:SLU20D24R01
FCC ID:SLU20D24T01

(EN): STEERING ALIGNMENT ADJUSTMENT
If the vehicle does not drive in a straight line, adjust the alignment using the alignment lever. If the vehicle drifts to the left, turn the lever towards the "R". If the vehicle drifts to the right, turn the lever towards the "L".

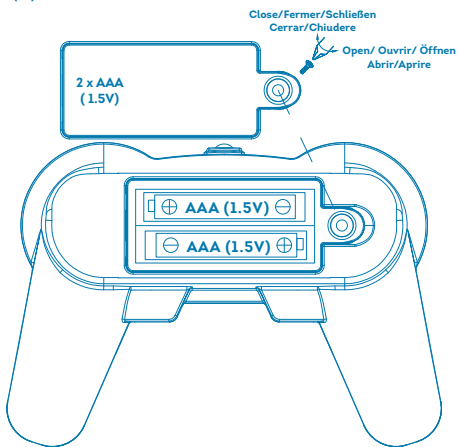
(FR): RÉGLAGE DE L'ALIGNEMENT DE LA DIRECTION
Si le véhicule ne se déplace pas en ligne droite, réglez la géométrie à l'aide du levier de réglage. Si le véhicule se déplace vers la gauche, tournez le levier vers la lettre « R ». Si le véhicule se déplace vers la droite, tournez le levier vers la lettre « L ».

(DE): EINSTELLUNG DER LENKAUSRICHTUNG
Wenn das Fahrzeug nicht geradeaus fährt, die Ausrichtung mit dem Ausrichthebel anpassen. Wenn das Fahrzeug nach links driftet, den Hebel in Richtung „R“ drehen. Wenn das Fahrzeug nach rechts driftet, den Hebel in Richtung „L“ drehen.

(ES): AJUSTE DEL ALINEAMIENTO DE LA DIRECCIÓN
Si el vehículo no se conduce en línea recta, ajustar la alineación utilizando la palanca de alineación. Si el vehículo se desvía a la izquierda, gire la palanca hacia la derecha "R". Si el vehículo se desvía a la derecha, gire la palanca hacia la izquierda "L".

(IT): REGOLAZIONE DELL'ALINEAMENTO DELLA STERZATA
Se il veicolo non procede in linea retta, regolare l'allineamento utilizzando la leva di allineamento. Se il veicolo deriva a sinistra, girare la leva verso la destra "R". Se il veicolo si sposta a destra, girare la leva verso la sinistra "L".

(EN): REPLACING REMOTE CONTROL BATTERIES
(FR): REMPLACEMENT DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE
(DE): AUSTAUSCH DER BATTERIEN DER FERNSTEUERUNG
(ES): SUSTITUCIÓN DE PILAS DE CONTROL REMOTO
(IT): SOSTITUZIONE DELLE PILE DEL TELECOMANDO



2 x AAA
(1.5V)

Close/Fermer/Schließen
Cerrar/Chiudere
Open/Ouvrir/Öffnen
Abrir/Aprire

(EN): Excessive sand, dirt and/or water may cause the toy to malfunction. Rough or inappropriate usage may result in permanent damage to the toy. (FR): Un trop-plein de sable, de terre et/ou d'eau peut causer une défaillance de jouet. L'utilisation brusque ou inopportune peut causer un dommage permanent au jouet et/ou aux pièces. (DE): Große Mengen an Sand, Erde und/oder Wasser können das Funktionieren des Spielzeugs behindern. Grobe oder unsachgemäße Verwendung können das Spielzeug dauerhaft beschädigen. (ES): El exceso de arena, suciedad y/o agua puede causar la disfunción del juguete. El uso brusco o inadecuado puede causar un daño permanente al juguete y/o piezas. (IT): L'eccesso di sabbia, sporcizia e/o acqua può provocare il malfunzionamento del giocattolo. L'uso brusco o improprio può causare un danno permanente al giocattolo e/o parti. (NL): Overmatig zand, vuil en/of water kan het speelgoed defect maken. Ruw of ondeskundig gebruik kan permanente schade aan het speelgoed veroorzaken.



WARNING: SMALL PARTS - CHOKING HAZARD. Not suitable for children under 3 years. ATTENTION: PETITS ÉLÉMENTS - DANGER D'ÉTOUFFEMENT. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. ACHTUNG: KLEINE TEILE - ERSTICKUNGSGEFÄHR. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. ADVERTENCIA: PIEZAS PEQUEÑAS - PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO. No apropiado para niños menores de 3 años. AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO DI PICCOLE PARTI. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. WAARSCHUWING: KLEINE ONDERDELEN - VERSTIKKINGSGEVAAR. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.



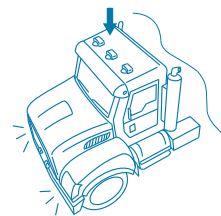
WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Not for children under 3 years.

WH1134Z



R/C RECYCLING TRUCK CAMION DE RECYCLAGE TÉLÉCOMMANDÉE

3+
YEARS,
ANS, JAHRE,
AÑOS, ANNI



(EN): 1. Press on roof for R/C connection.
2. Press on roof for lights and sounds.
(FR): 1. Appuyez sur le toit pour la connexion de la télécommande. 2. Appuyez sur le toit pour activer les lumières et les sons.
(DE): 1. Auf das Dach drücken, um die Fernbedienung anzuschließen. 2. Auf das Dach drücken, um Lichter und Geräusche zu aktivieren.
(ES): 1. Presione en el techo para la conexión del control remoto. 2. Presione el techo para luces y sonidos.
(IT): 1. Premere sul tetto per il collegamento del telecomando. 2. Premere sul tetto per luci e suoni.

(EN): CONTROLLER FUNCTIONS (FR): FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE
(DE): CONTROLLER-FUNKTIONEN (ES): FUNCIONES DEL CONTROLADOR
(IT): FUNZIONI DI CONTROLLO

(EN): Press button for honk sound
(FR): Appuyez sur le bouton pour entendre le son du klaxon
(DE): Taste für den Hup-Ton drücken
(ES): Pulsar el botón para tocar la bocina
(IT): Premere il pulsante per il suono del clacson

(EN): Forwards/Reverse
(FR): Marche avant/arrière
(DE): Vorwärts/Rückwärts
(ES): Hacia delante/hacia atrás
(IT): Avanti/Indietro

(EN)(DE)(ES)(IT): LED
(FR): Lumières à DEL

(EN): Left/Right
(FR): Gauche/droite
(DE): Links/Rechts
(ES): Izquierda/Derecha
(IT): Sinistra/Destra



(EN): Frequency bands: 2405MHz-2475MHz
Maximum radio-frequency power: 5dbm
(FR): Bandes de fréquences: 2405 MHz-2475 MHz
Puissance radiofréquence maximale: 5dbm
(DE): Frequenzbänder: 2405 MHz - 2475 MHz
Maximale Hochfrequenzleistung: 5 dbm
(ES): Bandas de frecuencia: 2405 MHz-2475 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 5dbm
(IT): Bande di frequenza: 2405 MHz-2475 MHz
Massima potenza in radiofrequenza: 5 dbm

(EN): Please remove all packaging materials before giving to children.
FR: Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants.
DE: Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen.
ES: Por favor quitar todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños.
IT: Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini.
NL: Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven.

(EN): This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. (FR): Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempt(s) de licence qui se conforment aux RSS exemptes de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil. (DE): Dieses Gerät enthält lizenzierte Sender / Empfänger, die den Lizenzfreien RSS (s) von Innovation, Science and Economic Development Canada entsprechen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen. (2) Dieses Gerät muss alle Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können. (ES): Este dispositivo contiene transmisores / receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias. (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo. (IT): Questo dispositivo contiene trasmettitori / ricevitori esenti da licenza conformi agli RSS esenti da licenza del Canada per innovazione, scienza e sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze. (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, inclusa l'interferenza che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo. (NL): Dit apparaat bevat vergoedingsvrije zender (s) / ontvanger (s) die voldoen aan de vergoedingsvrije RSS (s) van Innovation, Science and Economic Development Canada. Het gebruik is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen storing veroorzaken. (2) Dit apparaat moet elke storing accepteren, inclusief storing die een ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

(EN): BATTERY ADVICE Requires 3 x AAA (1.5V) batteries for the truck (included) Requires 2 x AAA (1.5V) batteries for the remote control (not included) Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short-circuited. ATTENTION: When the module's functions lose performance, follow instructions of the article to install new batteries. (FR): CONSEILS D'UTILISATION DES PILES Fonctionne avec 3 x AAA (1.5V) piles pour le camion (incluses) Fonctionne avec 2 x AAA (1.5V) piles pour le télécommande (non incluses) Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte. Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves. Ne pas mélanger les piles de type alcalin, les piles standard et les piles rechargeables. Ne pas recharger les piles non rechargeables. Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger. S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité. Toujours enlever les piles usées. Ne pas court-circuiter les bornes. ATTENTION: Lorsque les fonctions du module cessent de fonctionner correctement, suivre les instructions attentivement pour mettre en place des piles neuves. (DE): BATTERIEINFORMATIONEN Benötigt 3 x AAA (1.5V) Batterien für den LKW (enthalten) Benötigt 2 x AAA (1.5V) Batterien für den Fernbedienung (nicht enthalten) Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden. Alte und neue Batterien nicht vermischen. Alkalische, normale und aufladbare Batterien nicht vermischen. Nicht aufladbare Batterien nicht wiederaufladen. Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden. Leere Batterien sollten sofort entfernt werden. Pole sollten nicht kurzgeschlossen werden. ACHTUNG: Wenn die Funktionen des Moduls nachlassen, befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen zum Einlegen neuer Batterien. (ES): CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LAS PILAS Funciona con 3 x AAA (1.5V) pilas para el camión (incluidas) Funciona con 2 x AAA (1.5V) pilas para mando a distancia (no incluidas) Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. No mezclar las pilas nuevas con las pilas usadas. No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar o con pilas recargables. No recargar pilas no recargables. Las pilas recargables sólo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. No conectar los terminales de extracción del artículo antes de ser recargadas. Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta. Siempre retirar las pilas gastadas. No cortocircuitar los terminales. ATENCIÓN: Cuando es reducido el rendimiento de las funciones del módulo, siga las instrucciones con cuidado para instalar nuevas pilas. (IT): CONSIGLI PER LA BATTERIA Richiede 3 x AAA (1.5V) pile per il camion (incluse) Richiede 2 x AAA (1.5V) pile per il telecomando (non incluse) Le pile dovrebbero essere sostituite solamente da un adulto. Non mescolare le vecchie pile con le nuove. Non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili. Non ricaricare pile non ricaricabili. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto sorveglianza adulta. Le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. Assicurarsi che le pile siano inserite con la giusta polarità. Le pile scariche dovrebbero essere sempre rimosse. I terminali non dovrebbero essere messi in cortocircuito. ATTENZIONE: Quando è ridotto il rendimento delle funzioni del modulo, seguite attentamente le istruzioni per installare nuove pile. (NL): BATTERIE ADVISIE Benötigt 3 x AAA (1.5V) batterijen voor de truck (inbegrepen) Benötigt 2 x AAA (1.5V) batterijen voor de afstandsbediening (niet inbegrepen) Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. Gebruik geen alkalische, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen! Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. Batterijen dienen met de goede polariteit (+ / -) aangebracht te worden. Leg de batterijen duidelijk onmiddellijk verwijderd te worden. De polen (+ / -) mogen geen kortsluiting veroorzaken. VOORZICHTIG: Als de functies van de module niet meer werken, volgt u de instructies zorgvuldig om nieuwe batterijen te installeren.

(EN): This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

(FR): Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. La manoeuvre est sujette à ces 2 conditions: (1) ce dispositif ne causerait pas d'interférence et (2) ce dispositif devrait accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait une manoeuvre non voulue. Mise en garde: les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable des conformités pourraient annuler. Le droit de l'utilisateur de manoeuvrer cet appareil NOTE: Cet appareil a été testé et trouve conforme aux limites de dispositifs digitaux de classe B selon l'article 15 des règlements du FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une demeure résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radios et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, pourrait endommager l'interférence des communications de radio. Il n'est cependant pas garanti de ne pas avoir d'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence à la réception d'une radio ou télévision et qui peut être déterminé en allumant ou éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger: • Orienter ou localiser de nouveau l'antenne réceptrice. • Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur. • Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur. • Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio